

Versailles le 14 de Avril 1876

Son D. P.^o Lasterria

Mon antique y. Siempre presente Amigo,

Desde luego tengo que lamentarle
q. me dispense por el largo tiempo que
me he detenido antes de contestarle sobre el
encargo que le he hecho servido conforme.
Pero, en tiempos de vacaciones, es cuando me
viño su 1.^o grato, y despues la rápida
sesion de disolucion, y las exigencias de
una doble campaña electoral han sido
causas de que no pudiese dar atencion
satisfactoria y cumplimiento integro a
la investigacion y eleccion de naturaleza
muy delicada que se me habia cometido,
a pesar de que nro amigo D. Jorge
Coulon me haya ayudado en mis pesquisas.

Pero me parece que por fin hemos
uno y otro dado con el hombre que mas
cumpla con todas las condiciones que
pueda V. desear por la traduccion al
frances de su tan distinguida obra.
D. Jorge Hubbard, amigo comun de
Coulon y mio, pertenece, como filosofo, a
la misma escuela que V.; ha vivido
muchos años en España; conoce a fondo
la lengua Castellana y es autor de

une histoire de l'épave qui tiene
mucha fama, y de la que ya se han
publicado cuantos volumenes. Al fin
como publico, hare parte de la redaccion
de la Republica Francesa, cuantas
referencias deberán a V. la confiare
de que el tiempo de tardanza no
le he del todo perdido, y sera su
obra puesta en muy dignas manos,
si su intencion de V es siempre la
misma, y si la escribieren las indica-
ciones que se exponen en la carta
que hoy die mismo me he dirigido
al S.^r Hubbard y enre siguientes.

Sabí me queda por decirle a
V. que quedo con toda seguridad
y por todo entendese con el S.^r Hubbard,
permaneciendo por mi parte a su
entera disposicion por cuanto se le
ofrece en esta como en toda otra
ocasion, con promesa de mal
diligencia que en lo pasado, Me
le manifestare a V. mi profunda
gratitud por el tan afectivos
recuerdos que se he dignado enviarme
de su siempre devoto y decidido
amigo. L. B. de M.

Al Senor